



tarifno-prijevozna izvješća (TPI)

HŽ Hrvatske željeznice holding d.o.o.

TPI je glasilo željezničkih poduzeća u sastavu HŽ Hrvatskih željeznica holding d.o.o. u kojemu se objavljuju tarife i drugi propisi za prijevoz putnika i robe te njihove izmjene i dopune.

Broj 7 - Godina XX.

Zagreb, 20. srpnja 2011.

ISSN 1330-0571

S A D R Ž A J

TARIFNI DIO

	str.
1/7/2011. HRT-153 – Popis kolodvora, vrijedi od 13. prosinca 2009., Izvješće br. 6 - izmjene ..	2
2/7/2011. Tečajna lista službenih tečajeva HŽ HOLDING d.o.o. broj 48, primjenjuje se od 1. srpnja 2011.	3
3/7/2011. Pregled prijevoznih ograničenja (PO) od 30. ožujka 2010.....	4

Nakladnik: HŽ-Hrvatske željeznice holding d.o.o., Mihanovićeve 12, 10000 Zagreb, Glavna urednica: Patricia Kovačević, Uredništvo: HŽ, 10000 Zagreb, Mihanovićeve 12, pp 971, Telefoni: HT 378 31 23, ŽAT 131 23. Uređivačko vijeće: Patricia Kovačević, Marija Salopek, Gordana Komerički, Drago Rukavina, Tisak: Željeznička tiskara d.o.o. Zagreb, Petrinjska 87, List izlazi jednom u mjesecu (predvidivo oko 20. u mjesecu). Za potrebe željezničkog osoblja TPI (tarifni i interni dio) objavljuje se na HŽ-ovu intranetskom portalu i tiska se kao posebna naklada. Za potrebe korisnika prijevoza TPI (tarifni dio) objavljuje se na HŽ-ovoj internetskoj stranici www.hznet.hr/hzcargo-tpi

TARIFNI DIO

1/7/2011. HRT-153 - Popis kolodvorâ, vrijedi od 13. prosinca 2009.

Izvješće br. 6 - Izmjene

S valjanošću od **1. kolovoza 2011.** u tarifi HRT-153 - Popis kolodvorâ treba provesti ručne izmjene, tj. evidentirati nadređene kolodvore, i to:

- na str. 12 za kolodvor Đurđevac nadređeni kolodvor postaje kolodvor 73160 4 Koprivnica
- na str. 27 za kolodvor Virje nadređeni kolodvor postaje kolodvor 73160 4 Koprivnica

Navedene izmjene bit će provedene i na internetskoj stranici www.hzcargo.hr - Tarife.

Primjenjuje se od 01. 07. 2011.

Zemlja	Šifra valute	jedinica	Tečaj HRK
EUROPSKA MONETARNA UNIJA	EUR	1	7,60
ČEŠKA REPUBLIKA	CZK	1	0,31
DANSKA	DKK	1	1,00
MAĐARSKA	HUF	100	2,79
NORVEŠKA	NOK	1	0,96
ŠVEDSKA	SEK	1	0,81
ŠVICARSKA	CHF	1	6,40
VELIKA BRITANIJA	GBP	1	8,31
SAD	USD	1	5,40
POLJSKA	PLN	1	1,86
BIH	BAM	1	3,88
BUGARSKA	BGN	1	3,88
SRBIJA	RSD	1	0,08
MAKEDONIJA	MKD	1	0,12
RUMUNJSKA	RON	1	1,84
RUSIJA	RUB	1	0,19
TURSKA	TRY	1	3,31
ŽELJEZNIČKA OBRAČUNSKA JEDINICA	ZOE	1	8,34

Navedeni tečajevi primjenjuju se kod preračunavanja danih valuta u kune u putničkom i robnom prometu onda kada željeznički kolodvor ili putničke agencije moraju naplatiti neki iznos u tim valutama.

1	HRK	0,156250	CHF	švicarski franak
1	HRK	3,225806	CZK	češka kruna
1	HRK	5,263158	RUB	ruska rublja
1	HRK	0,131579	EUR	europska obračunska jedinica
1	HRK	12,500000	RSD	srpski dinar
1	HRK	8,333333	MKD	makedonski denar
1	HRK	0,257732	BAM	konvertibilna marka
1	HRK	0,185185	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u kunama (kn), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

1	EUR	7,60	DKK	danska kruna
1	EUR	7,92	NOK	norveška kruna
1	EUR	9,38	SEK	švedska kruna
1	EUR	1,19	CHF	švicarski franak
1	EUR	0,91	GBP	engleska funta
1	EUR	1,41	USD	američki dolar
1	EUR	24,52	CZK	češka kruna
1	EUR	272,40	HUF	mađarska forinta
1	EUR	4,09	PLN	poljski zlot
1	EUR	1,96	BGN	bugarski lev
1	EUR	95,00	RSD	srpski dinar
1	EUR	63,33	MKD	makedonski denar
1	EUR	1,96	BAM	konvertibilna marka
1	EUR	40,00	RUB	ruska rublja

Ako je tarifa izražena u EUR (europska obračunska jedinica), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

3/7/2011. Pregled prijevoznih ograničenja (PO) od 30. ožujka 2010.

Stavljanje prijevoznih ograničenja izvan snage:

PO	343/08	Stavljen izvan snage	5. 7. 2011.
PO	323/10	Stavljen izvan snage	8. 7. 2011.
PO	355/10	Stavljen izvan snage	13. 7. 2011.
PO	31/11	Stavljen izvan snage	11. 7. 2011.
PO	43/11	Prestalo vrijediti	30. 6. 2011.
PO	47/11	Prestalo vrijediti	30. 6. 2011.
PO	50/11	Prestalo vrijediti	5. 7. 2011.
PO	81/11	Prestalo vrijediti	30. 6. 2011.
PO	91/11	Stavljen izvan snage	21. 6. 2011.
PO	101/11	Prestalo vrijediti	15. 6. 2011.
PO	107/11	Prestalo vrijediti	30. 6. 2011.
PO	110/11	Prestalo vrijediti	30. 6. 2011.
PO	111/11	Stavljen izvan snage	2. 7. 2011.
PO	120/11	Stavljen izvan snage	2. 7. 2011.
PO	121/11	Stavljen izvan snage	2. 7. 2011.
PO	122/11	Stavljen izvan snage	2. 7. 2011.
PO	125/11	Prestalo vrijediti	19. 6. 2011.
PO	134/11	Stavljen izvan snage	30. 6. 2011.
PO	135/11	Stavljen izvan snage	20. 6. 2011.
PO	137/11	Stavljen izvan snage	16. 6. 2011.
PO	138/11	Stavljen izvan snage	18. 6. 2011.
PO	139/11	Stavljen izvan snage	27. 6. 2011.
PO	141/11	Prestalo vrijediti	30. 6. 2011.
PO	146/11	Stavljen izvan snage	27. 6. 2011.
PO	147/11	Prestalo vrijediti	30. 6. 2011.
PO	148/11	Prestalo vrijediti	4. 7. 2011.
PO	155/11	Stavljen izvan snage	4. 7. 2011.
PO	163/11	Stavljen izvan snage	7. 7. 2011.
PO	164/11	Stavljen izvan snage	8. 7. 2011.
PO	166/11	Stavljen izvan snage	8. 7. 2011.
PO	167/11	Stavljen izvan snage	13. 7. 2011.
PO	170/11	Stavljen izvan snage	11. 7. 2011.

Unijeti nova prijevozna ograničenja:

Od broja 144/2011 do broja 174/2011.

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI
		od	do	(brzozavka) broj
144. 2011.	AUSTRIJA (kolodvor Reutte in Tirol) 1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Rail Carga Austrija (81-111/11) zbog izvođenja građevinskih radova 2. Odredišno područje: Austrija - kolodvor: Reutte in Tirol CIM 02251-7 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: vagonске pošiljke svih vrsta 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu 13. 7. 2011. i vrijedi do uključivo 24. 7. 2011. 7. Pošiljke koje u odredišni kolodvor prispiju najkasnije do 14. 7. 2011. bit će prevezene. Sve pošiljke koje stignu kasnije valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava (CIM 20).	13. 7. 2011.	24. 7. 2011.	TPI 7/11
145. 2011.	ČEŠKA (kolodvor České Budějovice) 1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev ČD Carga (54-196A/11) 2. Odredišno područje: Češka - kolodvor: České Budějovice CIM 73282 6 za industrijski kolosijek <i>Ferona</i> 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: Vagonске pošiljke svih vrsta. 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do 31. 7. 2011. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene. 8. Zamjenska istovarna mjesta jesu manipulativni kolosijeci u kolodvoru České Budějovice.	21. 6. 2011.	31. 7. 2011.	TPI 7/11
146. 2011.	AUSTRIJA (uvoz i provoz) 1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev tvrtke RCA (81-105/09) na temelju preporuke ÖBB-Infrastrukture.(Veza PO 91/11) 2. Odredišno područje: Austrija - svi kolodvor i provoz preko Austrije 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: tovarene i prazne vagonске cisterne vlasništvo -GATX broj 3380 7818211-4, 3380 7885038-9, 3380 7978232-6, 3380 7978351-4, 3380 7978624-4 i 3380 7978710-1 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje CIM 20.	21. 6. 2011.	27. 6. 2011.	TPI 7/11
147. 2011.	GRČKA (svi kolodvori) 1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev tvrtke Trainose (73-10/11) zbog 48 sati štrajka od 28. 6. 2011. do 29. 6. 2011. 2. Odredišno područje: Grčka - svi kolodvori 3. Otpremno područje: ŽS, HŽ CARGO i CFR MARFA 4. Vrsta pošiljaka: pošiljke svih vrsta 4.1. Iznimka: - prazni vagoni vlasništvo Grčkih željeznica. - privatni vagoni 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do 30. 6. 2011. (6.30 sati). 7. Pošiljke primljene na prijevoz do 24. 6. 2011. bit će prevezene, a sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava.	27. 6. 2011.	30. 6. 2011.	TPI 7/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI																																																																																													
		od	do	(brzovjanka) broj																																																																																													
148. 2011.	<p>POLJSKA (kolodvor Glowno)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: Na zahtjev <i>PKP Cargo SA (51-464/11)</i> zbog modernizacije infrastrukture.</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska – kolodvor: Glowno CIM 04686-2</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta, uključujući prazne vagone.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do 04.07.2011.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	27. 6. 2011.	4. 7. 2011.	TPI 7/11																																																																																													
149. 2011.	<p>ŠVEDSKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev <i>Green Carga (74-20/11)</i> zbog ljetnih praznika. Veza PO 139/11.</p> <p>2. Uputno područje: Švedska, kolodvori:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>CIM</th> <th>KOLODVOR</th> <th>OD - DO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>00186-7</td><td>ARVIKA</td><td>2011-07-11 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>00366-5</td><td>BLOMSTERMÅLA</td><td>2011-07-11 - 2011-07-31</td></tr> <tr><td>00368-1</td><td>BLYBERG</td><td>2011-07-18 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>00442-4</td><td>BOXHOLM</td><td>2011-07-18 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>00662-7</td><td>DEGERFORS</td><td>2011-07-18 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>00702-1</td><td>DOROTEA</td><td>2011-07-11 - 2011-08-14</td></tr> <tr><td>00834-2</td><td>FAGERSTA BRUK</td><td>2011-07-18 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>00835-9</td><td>FAGERSTA CENTRAL</td><td>2011-07-18 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>00853-2</td><td>FALUN TISKEN</td><td>2011-07-11 - 2011-08-14</td></tr> <tr><td>00929-0</td><td>FORSBACKA</td><td>2011-07-11 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>01155-1</td><td>GRYTTJE</td><td>2011-07-18 - 2011-07-31</td></tr> <tr><td>01375-5</td><td>HALLSTAHAMMAR</td><td>2011-07-04 - 2011-07-31</td></tr> <tr><td>01412-6</td><td>HARAHOLMEN</td><td>2011-07-04 - 2011-07-31</td></tr> <tr><td>01807-7</td><td>INSJÖN</td><td>2011-07-25 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>01830-9</td><td>JOHANNISBERG</td><td>2011-07-18 - 2010-08-14</td></tr> <tr><td>01858-0</td><td>JÄMTLANDS SIKÅS</td><td>2011-07-11 - 2011-08-14</td></tr> <tr><td>02014-9</td><td>KISTINGE</td><td>2011-07-11 - 2011-08-14</td></tr> <tr><td>02222-8</td><td>KÅLARNE</td><td>2011-07-18 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>02396-0</td><td>LIMMARED</td><td>2011-07-11 - 2011-08-14</td></tr> <tr><td>02434-9</td><td>LJUNGAVERK LASTPLATS</td><td>2011-07-18 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>02449-7</td><td>LJUSNE</td><td>2011-07-25 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>02472-9</td><td>LUDVIKA</td><td>2011-07-18 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>02658-3</td><td>MARMAVERKEN</td><td>2011-07-11 - 2011-08-14</td></tr> <tr><td>02959-5</td><td>NYBRO</td><td>2011-07-18 - 2011-07-31</td></tr> <tr><td>03076-7</td><td>OSBY INDUSTRISPÅR</td><td>2011-07-11 - 2011-07-31</td></tr> <tr><td>03233-4</td><td>ROTEBRO</td><td>2011-07-11 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>03284-7</td><td>RÅGSVEDEN</td><td>2011-07-18 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>03631-9</td><td>SMEDJEBACKEN</td><td>2011-07-18 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>03635-0</td><td>SMÅLANDS BURSERYD</td><td>2011-07-18 - 2011-08-07</td></tr> <tr><td>03638-4</td><td>SMÅLANDSSTENAR</td><td>2011-07-18 - 2011-08-07</td></tr> </tbody> </table>	CIM	KOLODVOR	OD - DO	00186-7	ARVIKA	2011-07-11 - 2011-08-07	00366-5	BLOMSTERMÅLA	2011-07-11 - 2011-07-31	00368-1	BLYBERG	2011-07-18 - 2011-08-07	00442-4	BOXHOLM	2011-07-18 - 2011-08-07	00662-7	DEGERFORS	2011-07-18 - 2011-08-07	00702-1	DOROTEA	2011-07-11 - 2011-08-14	00834-2	FAGERSTA BRUK	2011-07-18 - 2011-08-07	00835-9	FAGERSTA CENTRAL	2011-07-18 - 2011-08-07	00853-2	FALUN TISKEN	2011-07-11 - 2011-08-14	00929-0	FORSBACKA	2011-07-11 - 2011-08-07	01155-1	GRYTTJE	2011-07-18 - 2011-07-31	01375-5	HALLSTAHAMMAR	2011-07-04 - 2011-07-31	01412-6	HARAHOLMEN	2011-07-04 - 2011-07-31	01807-7	INSJÖN	2011-07-25 - 2011-08-07	01830-9	JOHANNISBERG	2011-07-18 - 2010-08-14	01858-0	JÄMTLANDS SIKÅS	2011-07-11 - 2011-08-14	02014-9	KISTINGE	2011-07-11 - 2011-08-14	02222-8	KÅLARNE	2011-07-18 - 2011-08-07	02396-0	LIMMARED	2011-07-11 - 2011-08-14	02434-9	LJUNGAVERK LASTPLATS	2011-07-18 - 2011-08-07	02449-7	LJUSNE	2011-07-25 - 2011-08-07	02472-9	LUDVIKA	2011-07-18 - 2011-08-07	02658-3	MARMAVERKEN	2011-07-11 - 2011-08-14	02959-5	NYBRO	2011-07-18 - 2011-07-31	03076-7	OSBY INDUSTRISPÅR	2011-07-11 - 2011-07-31	03233-4	ROTEBRO	2011-07-11 - 2011-08-07	03284-7	RÅGSVEDEN	2011-07-18 - 2011-08-07	03631-9	SMEDJEBACKEN	2011-07-18 - 2011-08-07	03635-0	SMÅLANDS BURSERYD	2011-07-18 - 2011-08-07	03638-4	SMÅLANDSSTENAR	2011-07-18 - 2011-08-07	4. 7. 2011.	14. 8. 2011.	TPI 7/11
CIM	KOLODVOR	OD - DO																																																																																															
00186-7	ARVIKA	2011-07-11 - 2011-08-07																																																																																															
00366-5	BLOMSTERMÅLA	2011-07-11 - 2011-07-31																																																																																															
00368-1	BLYBERG	2011-07-18 - 2011-08-07																																																																																															
00442-4	BOXHOLM	2011-07-18 - 2011-08-07																																																																																															
00662-7	DEGERFORS	2011-07-18 - 2011-08-07																																																																																															
00702-1	DOROTEA	2011-07-11 - 2011-08-14																																																																																															
00834-2	FAGERSTA BRUK	2011-07-18 - 2011-08-07																																																																																															
00835-9	FAGERSTA CENTRAL	2011-07-18 - 2011-08-07																																																																																															
00853-2	FALUN TISKEN	2011-07-11 - 2011-08-14																																																																																															
00929-0	FORSBACKA	2011-07-11 - 2011-08-07																																																																																															
01155-1	GRYTTJE	2011-07-18 - 2011-07-31																																																																																															
01375-5	HALLSTAHAMMAR	2011-07-04 - 2011-07-31																																																																																															
01412-6	HARAHOLMEN	2011-07-04 - 2011-07-31																																																																																															
01807-7	INSJÖN	2011-07-25 - 2011-08-07																																																																																															
01830-9	JOHANNISBERG	2011-07-18 - 2010-08-14																																																																																															
01858-0	JÄMTLANDS SIKÅS	2011-07-11 - 2011-08-14																																																																																															
02014-9	KISTINGE	2011-07-11 - 2011-08-14																																																																																															
02222-8	KÅLARNE	2011-07-18 - 2011-08-07																																																																																															
02396-0	LIMMARED	2011-07-11 - 2011-08-14																																																																																															
02434-9	LJUNGAVERK LASTPLATS	2011-07-18 - 2011-08-07																																																																																															
02449-7	LJUSNE	2011-07-25 - 2011-08-07																																																																																															
02472-9	LUDVIKA	2011-07-18 - 2011-08-07																																																																																															
02658-3	MARMAVERKEN	2011-07-11 - 2011-08-14																																																																																															
02959-5	NYBRO	2011-07-18 - 2011-07-31																																																																																															
03076-7	OSBY INDUSTRISPÅR	2011-07-11 - 2011-07-31																																																																																															
03233-4	ROTEBRO	2011-07-11 - 2011-08-07																																																																																															
03284-7	RÅGSVEDEN	2011-07-18 - 2011-08-07																																																																																															
03631-9	SMEDJEBACKEN	2011-07-18 - 2011-08-07																																																																																															
03635-0	SMÅLANDS BURSERYD	2011-07-18 - 2011-08-07																																																																																															
03638-4	SMÅLANDSSTENAR	2011-07-18 - 2011-08-07																																																																																															

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzjavka) broj
		od	do	
	03942-0 STORFORS 2011-07-11 - 2011-07-31 03828-1 STRÖMSUND 2011-07-11 - 2011-08-14 03832-3 STUGSUND 2011-07-11 - 2011-08-14 03881-0 SURAHAMMAR 2011-07-18 - 2011-08-07 03843-0 SURAHAMMAR LUCCHINI 2011-07-18 - 2011-08-07 04327-3 ULRIKSFORS 2011-07-11 - 2011-08-07 04507-0 VILHELMINA 2011-07-11 - 2011-08-14 04532-8 VIRSBO 2011-07-18 - 2011-08-07 2.1. Iznimka: pošiljke za primatelja Ragnsells u kolodvoru Kistinge 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: sve vrste pošiljaka 5. Vrsta robe: sve vrste roba 6. PO stupa na snagu i vrijedi kao što je navedeno u točki 2. Napomena: Zbog sigurne isporuke vagoni moraju doći na švedsku granicu najkasnije 10 dana prije zatvaranja gore navedenih kolodvora. Pet dana prije isteka valjanosti ograničenja može se početi s otpremom pošiljaka za navedene kolodvore.			
150. 2011.	SRBIJA (uvoz i provoz) 1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev ŽS-a (72-97/11) zbog izmjene propisa o popunjavanju polja 24 CIM teretnog lista i CIM teretnog lista za kombinirani prijevoz, a imajući u vidu odredbe Carinskog zakona Republike Srbije 2. Odredišno područje: Srbija - uvoz i provoz preko svih graničnih prijelaza 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: pošiljke svih vrsta tovarene u UTI-ove (intermodalne transportne jedinice) 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 5.1. Iznimka: roba svih vrsta tovarena u UTI-ove kada su u polju 24 CIM teretnog lista pored šifre NHM za UTI navedene sve šifre NHM svih roba koje se nalaze u UTI-u 6. PO na snagu stupa 1. 7. 2011. i vrijedi do opoziva. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.	1. 7. 2011.		TPI 7/11
151. 2011.	BUGARSKA (kolodvor Sofia-Tovarna) 1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev BDŽ-a (52-06/11) zbog tehničkih razloga 2. Odredišno područje: Bugarska - kolodvor: Sofia- Tovarna CIM 16911-0 za istovarno mjesto PIONER - industrijski kolosijek tvrtke Poligrafsnab AG 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: pošiljke svih vrsta, uključujući prazne vagone 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje (CIM-20).	28. 6. 2011.		TPI 7/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzovavka) broj
		od	do	
155. 2011.	<p>Vladimirovac (CIM 21003 9) - Pančevo varoš (CIM 21001 3) Debeljača (CIM 22005 3) - Pančevo glavna stanica (CIM 22001 2) Žednik (CIM 23407 0) - Bačka Topola (CIM 23404 7) Nova Pazova (CIM 16501 9) - Stara Pazova (CIM 16503 5) Novi Sad (CIM 16808 8) - Novi Sad ranžirna (CIM 16871 6) Subotica fabrika (CIM 23411 2) - Subotica (CIM 23450 0) Po potrebi u njima je moguć utovar/istovar vagonskih pošiljaka, ali samo ako je prijevoz ugovoren sa ŽS-om.</p> <p>ŠVEDSKA (kolodvor Drammen)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Green Carga (74-22/11) zbog nago- milavanja vagona 2. Odredišno područje: Švedska – kolodvor Drammen-GC CIM 74 007609 za istovarno mjesto Hönefoss - GC 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: pošiljke svih vrsta i prazni vagoni 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	30. 6. 2011.	4. 7. 2011.	TPI 7/11
156. 2011.	<p>POLJSKA (granični prijelaz Medyka/Mostiska)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev PKP Carga SA (51-462/11) zbog izvođenja građevinskih radova na završetku kolosijeka 1435/1520 mm u graničnom području Medyka/Mostiska 2. Odredišno područje: Poljska - izvoz i provoz preko graničnog prijelaza Medyka/Mostiska (962) 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: vrlo teške ili vrlo dugačke pošiljke, pošiljke s prekoračenjem teretnog profila (izvanredne pošiljke) 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje. Iznimke odobrava PKP Cargo CT Süd- tel. /fax - 0048 14-6401 140 e'mail b.szydłowska@pkp-cargo.eu.</p>	1. 7. 2011.		TPI 7/11
157. 2011.	<p>SLOVENIJA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev SŽ-a (79-124/11) zbog izvođenja građevinskih radova 2. Odredišno područje: Slovenija - kolodvori: Dobrepolje CIM 42851-6 Ortnek CIM 42853-2 Ribnica CIM 42854-0 Kočevje CIM 42856-5 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: vagonске pošiljke svih vrsta, uključujući prazne vagone 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu 6. 7. 2011. i vrijedi do uključivo 10. 10. 2011. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	9. 7. 2011.	10. 10. 2011.	TPI 7/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI
		od	do	(brzozavka) broj
158. 2011.	ITALIJA (kolodvor S.Martino di Lupari) 1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev tvrtke Trenitalia (83-05/11) zbog tehničkih razloga 2. Odredišno područje: Italija - kolodvor S. Martino di Lupari CIM 02536-1 samo za <i>Ditta AGRISERVICE</i> 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: pošiljke svih vrsta 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do 12. 9. 2011. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene.	5. 7. 2011.	12. 9. 2011.	TPI 7/11
159. 2011.	AUSTRIJA (kolodvor Guntersdorf) 1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Rail Carga Austrija (81-128/11) zbog izvođenja građevinskih radova 2. Odredišno područje: Austrija - kolodvor Guntersdorf CIM 02664-1 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: vagonске pošiljke svih vrsta 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu 8. 7. 2011. i vrijedi do uključivo 24. 7. 2011. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava (CIM 20). Iznimka: Isporuka na gradilište u potpunim vlakovima u koordinaciji s ÖBB Produktion GMBH. Osobe za kontakt jesu Alfred Köcher +43/664/6174388 ili Herbert Reisinger +43/664/6174072.	8. 7. 2011.	24. 7. 2011.	TPI 7/11
160. 2011.	AUSTRIJA (kolodvor Zellerndorf) 1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Rail Carga Austrija (81-128/11) zbog izvođenja građevinskih radova 2. Odredišno područje: Austrija - kolodvor Zellerndorf CIM 02665-8 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: vagonске pošiljke svih vrsta 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu 8. 7. 2011. i vrijedi do uključivo 19. 7. 2011. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava (CIM 20). Iznimka: Isporuka na gradilište u potpunim vlakovima u koordinaciji s ÖBB Produktion GMBH. Osobe za kontakt jesu Alfred Köcher +43/664/6174388 ili Herbert Reisinger +43/664/6174072.	8. 7. 2011.	19. 7. 2011.	TPI 7/11
161. 2011.	AUSTRIJA (kolodvor Sierndorf) 1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Rail Carga Austrija (81-129/11) zbog izvođenja građevinskih radova 2. Odredišno područje: Austrija - kolodvor Sierndorf CIM 02655-9 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: vagonске pošiljke svih vrsta 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu 25. 7. 2011. i vrijedi do uključivo 31. 7. 2011.	25. 7. 2011.	31. 7. 2011.	TPI 7/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzojavka) broj
		od	do	
162. 2011.	<p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava (CIM 20). Iznimka: Isporuka na gradilište u kompletnim vlakovima u koordinaciji s ÖBB Produktion GMBH. Osobe za kontakt jesu Alfred Köcher +43/664/6174388 ili Herbert Reisinger +43/664/6174072.</p> <p>AUSTRIJA (kolodvor Guntramsdorf Lokalbahn)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Rail Carga Austrija (81-130/11) zbog nagomilavanja 2. Odredišno područje: Austrija - kolodvor Guntramsdorf Lokalbahn CIM 73088-7, za primatelja Fa. Frankstahl odnosno Express Interfracht 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: vagonске pošiljke svih vrsta 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene.</p>	5. 7. 2011.		TPI 7/11
163. 2011.	<p>ŠVEDSKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Green Carga (74-24/11) zbog operativnih razloga 2. Odredišno područje: Švedska - kolodvori: Kiruna CIM 020057 Gällivare CIM 012831 Narvik-GC CIM 007716 Drammen-GC CIM 007609 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: pojedinačne vagonске pošiljke, uključujući prazne vagone 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	6. 7. 2011.	7. 7. 2011.	TPI 7/11
164. 2011.	<p>SLOVAČKA (kolodvor Babina)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev ZSSK Carga (56-164/11) zbog izvođenja građevinskih radova 2. Odredišno područje: Slovačka - kolodvor Babina CIM 56/147439 3. Otpremno područje: sve zemlje 4. Vrsta pošiljaka: pošiljke svih vrsta 4.1. Iznimka: pošiljke za potrebe izvođenja građevinskih radova 5. Vrsta robe: roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu 7. 7. 2011. u 00.01 sat i vrijedi do 25. 7. 2011. do 16.00 sati. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	7. 7. 2011.	25. 7. 2011.	TPI 7/11
165. 2011.	<p>AUSTRIJA (uvoz, izvoz i provoz)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Rail Carga Austrija (81-133/11) zbog izvođenja građevinskih radova 2. Odredišno područje: Austrija - uvoz, izvoz i provoz preko graničnog prijelaza Znojmo st.hr./Unterretzbach Grenze (612) 3. Otpremno područje: sve zemlje</p>	7. 7. 2011.	18. 7. 2011.	TPI 7/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzovavka) broj
		od	do	
166. 2011.	<p>4. Vrsta pošiljaka: vagonске pošiljke svih vrsta preko graničnog prijelaza Znojmo st.hr./Unterretzbach Grenze (612)</p> <p>4.1. Iznimka: sve pošiljke za kolodvor Retz odnosno iz njega preko graničnog prijelaza Znojmo st.hr./Unterretzbach Grenze (612)</p> <p>5. Vrsta robe: roba svih vrsta</p> <p>6. PO stupa na snagu 7. 7. 2011. i vrijedi do uključivo 18. 7. 2011.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene.</p> <p>BUGARSKA (uvoz, izvoz i provoz)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev BDŽ-a (52-07/11) zbog dugovanja BDŽ Cargu</p> <p>2. Odredišno područje: Bugarska - uvoz, izvoz i provoz preko svih graničnih prijelaza</p> <p>3. Otpremno područje: sve zemlje</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: pošiljke svih vrsta, kompletni vlakovi, uključujući pojedinačne pošiljke, kada troškove prijevoza plaća tvrtka NV INTER FERRY BOATS - ANTWERPEN</p> <p>5. Vrsta robe: roba svih vrsta</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	7. 7. 2011.	8. 7. 2011.	TPI 7/11
167. 2011.	<p>AUSTRIJA (kolodvor Pitten)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Rail Cargo Austrija (81-135/11) zbog izvođenja građevinskih radova</p> <p>2. Odredišno područje: Austrija - kolodvor: Pitten CIM 03304-3</p> <p>3. Otpremno područje: sve zemlje</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: vagonске pošiljke svih vrsta</p> <p>5. Vrsta robe: roba svih vrsta</p> <p>6. PO stupa na snagu 8. 7. 2011. i vrijedi do uključivo 13. 7. 2011.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene.</p>	8. 7. 2011.	13. 7. 2011.	TPI 7/11
168. 2011.	<p>POLJSKA (kolodvor Lowiez Przedmiescie)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev PKP Carga SA (51-484/11) zbog izvođenja građevinskih radova</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska - kolodvor Lowiez Przedmiescie CIM 03305-0</p> <p>3. Otpremno područje: sve zemlje</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: vagonске pošiljke svih vrsta, uključujući prazne vagone</p> <p>4.1. Iznimka: pošiljke za primatelja: PNI Sp. z o.o. Zakład Mazowiecki w Warszawie ul. Chodakowska 100, 03-816 Warszawa, NIP113-26-50-439, Regon 14082254100054</p> <p>5. Vrsta robe: roba svih vrsta</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	7. 7. 2011.		TPI 7/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI
		od	do	(brzovjanka) broj
169. 2011.	<p>POLJSKA (kolodvor Jackowice)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev PKP Carga SA (51-485/11) zbog izvođenja građevinskih radova</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska - kolodvor: Jackowice CIM 03247-4</p> <p>3. Otpremno područje: sve zemlje</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: vagonске pošiljke svih vrsta, uključujući prazne vagone</p> <p>5. Vrsta robe: roba svih vrsta</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	7. 7. 2011.		TPI 7/11
170. 2011.	<p>ŠVEDSKA (kolodvor Drammen-GC)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Green Carga (74-24/11) zbog operativnih razloga. Veza PO 163/11.</p> <p>2. Odredišno područje: Švedska – kolodvor Drammen-GC CIM 007609</p> <p>3. Otpremno područje: sve zemlje</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: pojedinačne vagonске pošiljke, uključujući prazne vagone</p> <p>5. Vrsta robe: roba svih vrsta</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	7. 7. 2011.	11. 7. 2011.	TPI 7/11
171. 2011.	<p>AUSTRIJA (kolodvor Pitten)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Rail Carga Austrija (81-137/11) zbog izvođenja građevinskih radova</p> <p>2. Odredišno područje: Austrija - kolodvor Pitten CIM 03304-3</p> <p>3. Otpremno područje: sve zemlje</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: vagonске pošiljke svih vrsta</p> <p>5. Vrsta robe: roba svih vrsta</p> <p>6. PO stupa na snagu 21. 7. 2011. i vrijedi do uključivo 28. 7. 2011.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene.</p>	21. 7. 2011.	28. 7. 2011.	TPI 7/11
172. 2011.	<p>AUSTRIJA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Rail Carga Austrija (81-140/11) zbog izvođenja građevinskih radova</p> <p>2. Odredišno područje: Austrija - kolodvori: Aspang CIM 03312-6 Edlitz- Grimmenstein CIM 03310-0 Scheiblingkirchen- Warth CIM 03308-4</p> <p>3. Otpremno područje: sve zemlje</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: vagonске pošiljke svih vrsta</p> <p>5. Vrsta robe: roba svih vrsta</p> <p>6. PO stupa na snagu 9. 7. 2011. i vrijedi do uključivo 31. 7. 2011.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	9. 7. 2011.	31. 7. 2011.	TPI 7/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzjavka) broj
		od	do	
173. 2011.	<p>ŠVEDSKA (kolodvor Nykvarn)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Green Carga (74-26/11) zbog izvođenja građevinskih radova</p> <p>2. Odredišno područje: Švedska - kolodvor: Nykvarn CIM 02974-4</p> <p>3. Otpremno područje: sve zemlje</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: pošiljke svih vrsta</p> <p>5. Vrsta robe: roba svih vrsta</p> <p>6. PO stupa na snagu 21. 7. 2011. i vrijedi do uključivo 8. 8. 2011.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na švedsku granicu do uključivo 18. 7. 2011. bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	21. 7. 2011.	8. 8. 2011.	TPI 7/11
174. 2011.	<p>AUSTRIJA (kolodvor Sillian)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO-a: na zahtjev Rail Carga Austrija (81-142/11) zbog operativnih razloga</p> <p>2. Odredišno područje: Austrija - kolodvor Sillian CIM 03879-4</p> <p>3. Otpremno područje: sve zemlje</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: vagonске pošiljke svih vrsta, uključujući reekspediciju i prazne privatne vagone</p> <p>5. Vrsta robe: roba svih vrsta</p> <p>5.1. Iznimka: pošiljke za istovarno mjesto Sillian-Holzof Arnbach RPC 542-70</p> <p>6. PO stupa na snagu 10. 8. 2011. i vrijedi do uključivo 17. 8. 2011.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju u odredišni kolodvor najkasnije do 11. 8. 2011. bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava (CIM 20).</p>	10. 8. 2011.	17. 8. 2011.	TPI 7/11